

# INDONESIA

---

## THE INDUSTRIAL DESIGN LAW OF 2000

FORM ID-No.1

### SURAT KUASA KHUSUS UNTUK URUSAN DESAIN INDUSTRI *SPECIAL POWER OF ATTORNEY FOR INDUSTRIAL DESIGN MATTERS*

Saya/Kami yang bertanda tangan di bawah ini : \_\_\_\_\_  
*I/We the undersigned,* (full name in block letters)

dalam hal ini mewakili : \_\_\_\_\_ \*)  
*as the representative of* (name of corporation if applicable)

suatu perseroan menurut undang-undang negara : \_\_\_\_\_ \*)  
*a corporation established under the laws of*

berkedudukan di : \_\_\_\_\_  
*located at* (street address)

dengan ini menyatakan memberi kuasa dengan hak substitusi kepada :  
*do hereby appoint and empower with full power of substitution to*

**T. ESTU INDRAJAYA; T. SUCHADJAT; FIEN NOVELIA RIZKASARI;  
UTAMI ISMANTO; MAHESHA RHANI JENAR; DEVI ANGELIAWATI**

kuasa-kuasa untuk urusan desain industri di Jakarta, baik untuk bertindak bersama-sama maupun sendiri-sendiri, untuk dan atas nama saya/kami, khusus untuk memasukkan surat-surat permohonan kepada Direktorat Hak Cipta, Desain Industri, Desain Tata Letak Sirkuit Terpadu dan Rahasia Dagang, pada Direktorat Jenderal Hak Atas Kekayaan Intelektual, Departemen Hukum dan Hak Asasi Manusia RI. untuk pendaftaran/pemindahan hak/perubahan nama / alamat dari desain-desain industrinya :

*Attorneys for industrial design matters at Jakarta, either jointly or severally, for and on my/our behalf, especially to file letters(s) of application respectively to the Directorate of Copyright, Industrial Design, Integrated Circuit and Trade Secret, Directorate General of Intellectual Property Rights, Department of Justice and Human Rights of Republic of Indonesia for the registration/recordal of assignment/change of name/address of their industrial design(s) :*

Untuk keperluan tersebut diatas, melakukan segala tindakan untuk memenuhi segala persyaratan berdasarkan ketentuan-ketentuan dari Undang-undang Desain Industri yang berlaku serta peraturan-peraturan perundang-undangan yang berkaitan,

*For the above purpose, to perform all acts for fulfilling all formalities under the provisions of the existing Industrial Design Law, as well as the rules and regulations thereof,*

Saya/Kami menyatakan memilih kedudukan hukum (domisili) di kantor kuasa-kuasa saya/kami tersebut diatas di :  
*I/We herewith declare to elect domicile at the address of my/our attorneys mentioned above at :*

**JALAN GANDARIA IV NO. 18, KEBAYORAN BARU  
JAKARTA 12130, INDONESIA**

ditandatangani di : \_\_\_\_\_  
*signed at*

pada tanggal : \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_  
*dated this*

Tanda tangan : \_\_\_\_\_  
*Signature*

Oleh \_\_\_\_\_  
*By*

***No legalization***

*\*) filled if the applicant is company*

# INDONESIA

## THE INDUSTRIAL DESIGN LAW OF 2000

FORM ID-No. 2

### SURAT PERNYATAAN KEPEMILIKAN ATAS DESAIN INDUSTRI *STATEMENT ON OWNERSHIP OF THE INDUSTRIAL DESIGN*

Saya/Kami yang bertanda tangan di bawah ini : \_\_\_\_\_  
*I/We the undersigned,* (full name in block letters)

dalam hal ini mewakili : \_\_\_\_\_ \*)  
*as the representative of* (name of corporation if applicable)

suatu perseroan menurut undang-undang negara : \_\_\_\_\_ \*)  
*a corporation established under the laws of*

berkedudukan di : \_\_\_\_\_  
*located at* (street address)

dengan ini menyatakan bahwa desain industri yang berjudul :  
*herewith declare that, the industrial design*

yang dimintakan pendaftarannya adalah benar-benar desain industri dari kami, : \_\_\_\_\_  
*of which the registration is applied for, are truly our industrial design,* (please type the name of corporation)

dan tidak meniru atau merupakan tiruan desain industri milik orang lain. Apabila dikemudian hari, terbukti bahwa desain industri kami meniru atau merupakan tiruan dari desain industri orang lain, maka kami bersedia desain industri kami tersebut diatas dibatalkan pendaftarannya oleh Direktorat Hak Cipta, Desain Industri, Desain Tata Letak Sirkuit Terpadu dan Rahasia Dagang  
*and do not infringe nor constituting an imitation of the industrial design(s) of any other person. Where in the future proved that our industrial design infringing or constituting an imitation of the industrial design(s) of any other person, then we prepared the registration of our above industrial design canceled by Directorate of Copyright, Industrial Design, Integrated Circuit and Trade Secret.*

Demikian pernyataan ini kami buat dengan sebenarnya dan untuk dipergunakan sebagaimana mestinya.  
*So far this statement, drawn-up by us in good faith and to be used as required.*

ditanda tangani di : \_\_\_\_\_  
*signed at*

pada tanggal : \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_  
*dated this*

Yang membuat pernyataan  
*The Declarer*

Tanda tangan :  
*Signature*

Oleh \_\_\_\_\_  
*By*

**No legalization**

\*) filled if the applicant is company

# INDONESIA

---

## THE INDUSTRIAL DESIGN LAW OF 2000

FORM ID-No.3

### PENYERAHAN HAK *ASSIGNMENT*

Yang bertanda tangan di bawah ini :

*The undersigned,*

1)

2)

Menyatakan :

*Declare*

Bahwa yang bertanda tangan pada Sub 1) adalah Pendesain/Pemilik yang sebenarnya untuk desain industri yang berjudul :

*That the undersigned Sub 1) is (are) the true designer(s)/owner(s) of the industrial design entitled :*

Dengan ini menyetujui untuk mengalihkan semua hak, judul dan seluruh kepentingan yang dimiliki oleh yang bertanda-tangan pada Sub 1) dalam desain industri tersebut kepada yang bertanda-tangan pada Sub 2).

*Do hereby agree to assign and transfer all the right, title and interest belonging to the undersigned Sub 1) in the said industrial design to the undersigned Sub 2).*

Dengan demikian hak untuk mengajukan permohonan pendaftaran desain industri tersebut di Indonesia dilimpahkan kepada yang bertanda tangan pada Sub 2) dan selanjutnya, yang bertanda tangan pada Sub 2) dilimpahkan hak-hak dan kewajiban-kewajiban sehubungan dengan desain industri ini di Indonesia.

*It is agreed that the right to file application for industrial design registration for the said creation in Indonesia is hereby entitled to the undersigned Sub 2) and further, the undersigned Sub 2) is hereby entitled to all rights and under all obligation concerning this industrial design in Indonesia.*

ditanda tangani di : \_\_\_\_\_  
*signed at*

pada tanggal : \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_  
*dated this*

1. PEMBERI HAK :  
*ASSIGNOR (S)*

Tanda tangan  
*Signature*

Oleh \_\_\_\_\_  
*By*

2. PENERIMA HAK :  
*ASSIGNEE (S)*

Tanda tangan  
*Signature*

Oleh \_\_\_\_\_  
*By*

***Please be legalized by the Notary Public***